



## Une commune ..., des villages ...



Ce n'est pas simple, cela demande de l'organisation, du temps, du bon sens, de l'écoute, du respect, du caractère, etc. La commune, c'est de l'administratif, c'est la défense des intérêts d'une région face aux directives cantonales et fédérales. Les villages qui forment cette commune ne doivent pas se laisser aller, ils sont les gènes, le cœur de cette région et ils ont aussi à se défendre pour garder leurs particularités, leur histoire, leurs origines, leur âme... bref, ils doivent vivre. Pour gérer tout cela, il y a des élus, des personnes choisies par les citoyens, des personnes qui se mettent à disposition pour essayer de garder, de défendre les intérêts, les biens, les identités villageoises et communales : valoriser cette entité géographique et administrative qu'est pour nous le Val Terbi.

Prochainement, il y aura la révision du PAL (Plan d'Aménagement Local) directement liée à la nouvelle LAT (Loi sur l'Aménagement du Territoire, entrée en vigueur en 2014) et au PDC (Plan Directeur Cantonal). Ce dossier n'est pas simple : c'est un grand dossier qui met en jeu les intérêts de tout le monde, où il y a énormément de paramètres qui vont toucher le développement futur de la commune mais aussi des villages et bien sûr de vous habitants des villages de Montsevelier, Vermes, Vicques et, dès l'année prochaine, de Corban.

C'est à vous citoyens villageois de vous montrer, de défendre vos droits mais aussi de nous aider en vous impliquant, pas seulement pour vos intérêts personnels mais pour vos villages et vos origines. N'ayez pas peur de vous engager, certes ce n'est pas un engagement sans conséquence, cela peut avoir un impact sur votre vie personnelle mais cela apporte aussi ces multitudes de découvertes et de richesses. Vous pouvez aussi vous engager simplement en participant aux diverses activités communales (voter, élire, rechercher des personnes à élire, assister aux séances du conseil général, attirer l'attention de vos représentants sur divers soucis ou vœux, etc).

Moi-même conseiller communal à Montsevelier de 1992 à 1998, je n'ai pas été favorable à la fusion. Pourtant, aujourd'hui encore, je consacre du temps pour mon village et notre commune.

Cet automne, il y aura renouvellement des autorités. Ne dormez pas ! Mettez-vous en marche pour présenter des candidats de chaque village, c'est important si vous voulez être entendus.

En vous souhaitant un bel été, de belles vacances et de prendre vos responsabilités,

Pierre Lovis, conseiller communal

### Au sommaire

**Echos des autorités**  
Page 2

**Informations communales**  
Pages 3 à 6

**A l'état civil**  
Page 6

**Championnats suisses de VTT**  
Page 7

**L'agenda local**  
Page 8

# *Echos des autorités*

---

## Délibérations du Conseil communal

Dans le cadre de ses récentes délibérations hebdomadaires, le Conseil communal a notamment :

- Décidé de procéder à la réfection partielle de la toiture de la cabane forestière de Plainfayen à Vermes;
- Engagé des travaux d'entretien dans une classe d'école primaire de Geneveret. Le tableau noir sera remplacé par un tableau numérique et les peintures seront rafraîchies;
- Nommé Monsieur Philippe Cattin de Montsevelier en qualité de berger des pâtures de la Bourgeoisie de Montsevelier;
- Décidé la pose d'un miroir au Chemin du Bez, afin de résoudre le problème de visibilité relevé au débouché des nouveaux locatifs sur cette rue;
- Pris acte avec grand plaisir du soutien de la Loterie Romande en faveur de la reconstruction de la halle de Montsevelier par le versement d'une subvention de Fr. 100'000.-;
- Attribué au bureau d'ingénieurs spécialisés Planair un mandat d'étude pour le remplacement des deux centrales de chauffage à distance de la Commune, situées à Vicques et Vermes.

## Délibérations du Conseil général

Le législatif de notre Commune s'est réuni à deux reprises ce printemps, les 16 mai et 20 juin. Lors de ses délibérations, il a :

- Approuvé les comptes de l'exercice 2016 laissant apparaître un bénéfice de Fr. 65'000.-, alors que le budget prévoyait un excédent de charges de Fr. 80'000.-. La stabilisation des charges cantonales, la baisse des intérêts sur les dettes et une hausse des recettes fiscales des entreprises, conjuguées à un respect strict des lignes budgétaires par les autorités, permettent d'expliquer ce résultat supérieur aux prévisions.
- Préavisé favorablement, à l'unanimité, le crédit de Fr. 1'540'000.- destiné à financer le projet de raccordement des eaux usées du village de Montsevelier au SEDE. Ce crédit sera soumis au vote populaire le 24 septembre prochain.
- Préavisé favorablement les nouveaux règlements d'organisation et d'administration du Syndicat des communes de la région de Delémont pour l'élimination des ordures et autres déchets (SEOD) et du Syndicat pour l'assainissement des eaux usées de Delémont et environs (SEDE). Ces deux règlements seront également soumis au vote populaire cet automne.
- Nommé Madame Anouk Leippert Der Stepanian à la Commission de l'école primaire Vicques-Vermes, en remplacement de Madame Marina Roueche, démissionnaire.
- Nommé Monsieur Jean-Paul Chételat de Montsevelier en qualité de membre de la Commission rurale, de l'urbanisme et des constructions, en remplacement de Pierre Lovis.
- Octroyé le droit de cité de la Commune de Val Terbi à Monsieur Cédric Kerouanton de Vicques dans le cadre de sa demande de naturalisation.

# Informations communales

## Transformation des bureaux de l'administration communale et fermetures obligatoires

En décembre 2016, le Conseil général acceptait un crédit de Fr. 220'000.- destiné à la transformation des bureaux de l'administration et des loges pour les artistes.

Le projet développé permet de répondre aux nouveaux besoins en lien avec la fusion avec Corban et la communalisation de la crèche. Il comprend l'augmentation de la capacité de l'administration à 8 postes de travail permanents. Pour ce faire, la surface qui était dévolue auparavant à la ludothèque sera reprise. La disposition et la configuration des guichets d'accueil seront améliorées pour offrir plus de discrétion aux visiteurs. Une nouvelle salle de réunion sera aménagée au rez-de-chaussée.

Les transformations envisagées intègrent également une surface de rangement pour les installations techniques et le mobilier de scène de la salle de spectacles ainsi que des WC séparés pour les artistes, ces deux éléments faisant cruellement défaut actuellement.

Le chantier a été engagé à fin mai et se poursuivra jusqu'à la mi-août environ. Les travaux sont réalisés en deux étapes et impliquent des perturbations dans le fonctionnement habituel de l'administration. Des fermetures ponctuelles des guichets sont nécessaires en fonction du programme des travaux.

Dans le détail :

- Les bureaux seront fermés à la population du mercredi 5 au vendredi 7 juillet inclus;
- A partir du lundi 10 juillet et jusqu'à la mi-août environ, l'accès à l'administration, installée dans une structure provisoire, se fera uniquement par l'entrée principale du Centre communal;
- **Durant la période estivale, les bureaux de l'administration communale de Vicques ainsi que les guichets de Montsevelier et Vermes seront fermés du lundi 17 juillet au vendredi 4 août inclus;**
- Les bureaux seront à nouveau ouverts au public dès le 7 août. Cependant, jusqu'à l'achèvement complet des travaux prévu à la mi-août, les visites aux guichets seront uniquement possibles les jeudis et vendredis de 9.30 h à 11.30 et de 14 h à 17 h.



*Travaux en cours dans les futurs locaux de l'administration*

Durant toute la période des travaux, nous recommandons à la population d'utiliser au maximum, dans la mesure du possible, le téléphone et la messagerie électronique pour joindre l'administration.

Malgré les contraintes qui vont désorganiser notre fonctionnement durant les semaines à venir, nous nous efforcerons de maintenir des prestations de qualité, dans des délais raisonnables. Nous vous prions cependant de bien vouloir nous excuser pour les désagréments qui pourraient survenir.

*Le Conseil communal et l'équipe administrative*

# Informations communales (suite)

## Mérites sportifs et culturels honorés à Montsevelier

Le 22 juin dernier, la Commune a honoré les personnes qui se sont illustrées en 2016 dans les domaines sportif et culturel. Les autorités ont ainsi félicité 26 athlètes et sociétés pour leur performance d'exception.

Les diplômes du mérite ont été remis à Montsevelier à l'occasion de la commémoration de l'indépendance jurassienne.



### Les mérites 2016

Fémina Gym et ses groupes dames, athlétisme, garçons et filles (gymnastique et athlétisme); Société de Pé-tanque « Les Poissonnets »; Société d'ornithologie « La Fauvette », Buchwalder Mathieu et Buchwalder Johan (vélo trial); Chappuis Madeline, Dolce Louis, Fleury Jérémie, Maître Sydney, Plomb Nolwenn, Vazquez Soraya (athlétisme); Koller Ludovic, Kummer Jeremy, Schaller Thibault (musique); Charmillot Aloïs (exposition d'oiseaux), Pretalli Noé (moto-trial); Rapacchiotti Delphine (pétanque); Jobin Amandine, Maitre Léonie, Stebler Amy (gym et danse); Vitali Bruno (VTT); Forster Justine (hockey sur glace); Clerc Baptiste (Arts du cirque).

## Les jubilaires de l'été

Nous adressons nos compliments à nos citoyennes et citoyen qui vont fêter prochainement un anniversaire particulier :

- **Zaros Louise** de Vicques, 80 ans le 3 juillet
- **Mouttet Bernard** de Montsevelier, 80 ans le 18 juillet
- **Dominé Marie José** de Montsevelier, 80 ans le 8 août

Toutes nos félicitations également à **Charmillot Albert** de Vicques, doyen de la Commune, qui a célébré son 97<sup>e</sup> anniversaire le 10 juin.

## Cantine scolaire



Dès le 21 août prochain, 15 enfants pourront à nouveau être accueillis simultanément au Centre communal de Vicques durant la pause de midi, de 11.30 heures à 13.30 heures, les lundis, mardis, jeudis et vendredis, à l'exception des périodes de vacances et congés scolaires.

La prise en charge est assurée par Madame Claire Chételat. Les menus sont confectionnés par le Restaurant de la Fleur de Lys à Vicques qui propose une alimentation équilibrée. Ils comportent une entrée, un plat principal et un dessert.

L'organisation actuellement en place sera ainsi reconduite pour l'année scolaire 2017-2018. Des adaptations mineures restent cependant possibles au début de l'année 2018, notamment en lien avec la mise en exploitation du nouveau bâtiment de la crèche/UAPE.

Si vous désirez faire profiter votre enfant de ce service, n'hésitez pas à prendre contact avec le secrétariat communal. En principe, les enfants sont inscrits pour une fréquentation régulière durant l'année mais nous pouvons également répondre à des besoins ponctuels.

## Nouvelles des chantiers

### Route Courrendlin-Vicques

Le Service des infrastructures (SIN) prévoit la réalisation des travaux de la dernière étape de la route cantonale RC 1565 Courrendlin-Vicques depuis le home « Les Pins » jusqu'au carrefour de la route de Courroux. Le chantier de maintenance va débuter lundi 26 juin pour une durée d'environ 4 semaines. Des feux tricolores assureront le trafic bidirectionnel sur une voie pendant ce laps de temps. Il est prévu de fermer la route complètement durant 2,5 jours pour la pose du tapis final, lors de la 4e semaine.

### Route de Rochefort à Vicques

Les travaux concernant le remplacement de la conduite d'alimentation en eau potable et la mise sous terre des lignes électriques sont en voie d'achèvement. Les travaux de câblage des nouveaux candélabres ont débuté. La première couche de goudron a été posée en prévision du passage du SlowUp. La pose de l'enrobé final est prévue d'ici quelques semaines.

### Crèche et UAPE à Vicques

Les travaux de construction du nouveau bâtiment se poursuivent selon le programme prévu. A ce jour, près de 85 % des travaux ont été adjugés dans le parfait respect du devis initial. L'entrée en jouissance des locaux est prévue au début 2018.

## Travaux extérieurs en période estivale

L'utilisation des tondeuses à gazon, des motoculteurs, des tronçonneuses et de tout autre moteur bruyant est interdite le dimanche et les jours fériés. L'utilisation est autorisée de lundi au vendredi de 7h à 12h et de 13h à 20h; le samedi de 8h à 12h et de 13h à 18h.

Tout travail est interdit le dimanche, les jours de grandes fêtes religieuses ainsi que les jours assimilés au dimanche. Fait cependant exception à cette interdiction la récolte des fourrages, des céréales et autres produits de la terre quand ils risqueraient de se gâter ou de perdre de la valeur.

## Fermeture d'été du Tritout

Durant la période estivale, le Tritout sera fermé du samedi 15 juillet à 15.30 heures au mardi 1er août 2017.

Réouverture le mercredi 2 août selon l'horaire habituel

Afin de permettre aux citoyens d'évacuer le gazon durant la période de fermeture, le site sera ouvert exceptionnellement le mercredi 26 juillet de 17 à 19 heures.

Seuls les déchets provenant de la tonte des espaces verts pourront être apportés à cette occasion. Tout autre dépôt de déchets sera interdit.

## Permis de construire

Les prochaines séances de la Commission de l'urbanisme et des constructions auront lieu les 6 juillet, 28 août et 18 septembre 2017. Les demandes de permis de construire seront examinées à ces occasions. Merci de tenir compte de ces échéances pour la planification de votre projet de construction.



## Elections communales

En application de la Loi sur les droits politiques et de la convention de fusion des communes de Val Terbi et Corban, les élections communales se dérouleront le dimanche 22 octobre 2017.

Les organes suivants seront élus par les urnes à cette occasion, pour la législature 2018-2022 :

- Le maire;
- Les membres du Conseil communal (5 pour Val Terbi et 1 pour Corban);
- Les membres du Conseil général (19 pour Val Terbi et 4 pour Corban).

Les listes et actes de candidatures devront être remis au Conseil communal au plus tard le lundi 11 septembre, à 18 heures. Les différents documents sont disponibles au secrétariat communal ainsi que sur le site internet de la Commune.

## Bravo à Tobias Flury

La Commune adresse ses chaleureuses félicitations à son apprenti, Tobias Flury, qui après 3 ans de formation à la voirie communale, vient d'obtenir son CFC d'agent d'exploitation. Nous lui souhaitons plein succès pour son avenir professionnel.



## La plante qui inquiète les agriculteurs



Les **séneçons de Jacob** qui poussent dans les prés, en bordure des routes mais également dans les jardins potagers sont certes jolis à voir avec leurs fleurs jaunes, mais ils sont toxiques. Ils causent des troubles digestifs, notamment aux vaches et aux chevaux, et peuvent entraîner des lésions hépatiques graves, voire mortelles. C'est pourquoi, il est nécessaire d'enrayer leur propagation. Vous pouvez y contribuer en arrachant et éliminant ces plantes envahissantes de votre jardin. Les agriculteurs vous en remercient par avance.

## A l'état civil

### Le Carnet rose



**Clémentine**, 26 mars, Famille Benjamin Macary et Morgane Dumoulin, Vicques

**Isaac**, 3 avril, Famille Loïc et Linda Aubry, Vicques

**Kloé**, 5 avril, Famille Bastian et Catherine Tarchini, Montsevelier

**Gabin**, 19 avril, Famille Sylvain Kohler et Eugénie Bron, Vicques

**Simon**, 2 mai, Famille Jonathan et Mélanie Périnat, Vicques

**Kylian**, 6 mai, Famille Alexandre et Tânia Ferreira Gonçalves, Vicques

**Dean**, 28 mai, Famille Sylvain et Cindy Gigon, Vicques

**Estelle**, 29 mai, Famille Michaël Eicher et Lynn Freléchox, Vicques

**Robin**, 9 juin, Famille Gabriel et Aline Dominé, Vicques

**Julie**, 11 juin, Famille Joseph et Eliane Fleury, Vicques

## Hommage à ceux qui nous ont quittés

**Friche Jean**, 1931, Vicques; le 15 mai 2017

**Fridez Thérèse**, 1942, Vicques; le 23 mai 2017

**Kamber Julienne**, 1927, Montsevelier; le 23 mai 2017

**Charrière Henri**, 1927, Vicques, le 1er juin 2017

**Varrin Josette**, 1959, Vicques; le 10 juin 2017

## Les sociétés locales

### Championnats suisses de VTT 2017 à Montsevelier

Après avoir organisé 2 éditions de la Coupe Suisse en 2014 et 2015, le comité Valterbimania Sport frappe un grand coup avec un nouveau challenge en 2017 ; organiser « Les championnats Suisses de VTT ».

Les championnats suisses de VTT cross-country auront lieu le 16 juillet 2017 à Montsevelier. Les meilleurs vététistes suisses s'affronteront dans le canton du Jura pour une seconde édition des CS en Romandie après Echallens en 2016.

Les tenants du titre auront à cœur de défendre leur couronne nationale. C'est particulièrement vrai chez les élites où Yolanda Neff (championne d'Europe 2016) et Nino Schurter (Champion olympique 2016) voudront profiter de leur bonne condition une semaine après avoir participé à la Coupe du monde de cross-country à Lenzerheide.

Le parcours qui attend les coureurs et coureuses est technique et très exigeant. La boucle de 5 km tracée dans les magnifiques paysages du Val Terbi emprunte des sentiers forestiers vallonnés assez casse-pattes et des passages techniques difficiles à négocier. Ce circuit nerveux mettra à rude épreuve les capacités physiques et techniques des athlètes.

Les Championnats suisses sont intégrés dans le cadre habituel de la Valterbimania qui débutera le vendredi 30 juin avec la course à pied. Il s'agira de la 42<sup>ème</sup> édition du Tour du Val Terbi. Alors que 2 semaines plus tard, le samedi 15 juillet, c'est la 20<sup>ème</sup> course de VTT (comptant pour le Trophée Jurassien et la Garmin Bike) qui permettra aux coureurs non licenciés de se mesurer sur le parcours des Championnats suisses de VTT, en ouverture de la grande journée de dimanche.

Le Val Terbi sera en ébullition durant 2 week-ends.

Relevez ce défi ! Venez participer ou encourager les participants aux « CHAMPIONNATS SUISSES DE VTT » !

Vive le sport, vive la course à pied et vive le VTT !

Valterbimania Sports  
Le comité

Catégorie	Années	Distances	Départs	Résultats	Inscriptions
Ecclésiast. E	12 et après	300 m	18 h 15		
Ecclésiast. D	10 - 11	300 m	18 h 25		
Ecclésiast. C	08 - 09	600 m	18 h 35		8.-
Ecclésiast. B	06 - 07	1200 m	18 h 45		
Ecclésiast. A	04 - 05	1800 m	19 h 00		
Cadettes B	02 - 03	2400 m	19 h 00		
Cadettes A	00 - 01	3000 m	19 h 30	22 h 00	25.-
Coolest Kids A	Tout âge	10 km	19 h 55		
Nordic Walking	Tout âge	7 km			
Populaire Dames/Hommes	98 - 99				
Juniors Dames/Hommes	78 - 97				
Dames I	77 et avant	10.3 km	19 h 55	22 h 00	25.-
Dames II	88 - 97				
Hommes M20	78 - 87				
Vétérans I M30	68 - 77				
Vétérans II M40	67 et avant				
Vétérans III M50					
Inscriptions : <a href="http://www.valterbimania.ch">www.valterbimania.ch</a>					
Inscriptions sur place : majoration de 5.-					

  

Catégorie	Années	Distances	Départs	Résultats	Inscriptions
POUSSINS	11 - 15	300 m	12 h 30		
SOFT	09 - 10	1.2 km	13 h 00		10.-
CROSS	07 - 08	2.5 km	13 h 30		
ROCK	05 - 06	4.0 km	14 h 00		15.-
MEDIA	03 - 04	8.0 km	14 h 00		
CADETTES	01 - 02	15.0 km	15 h 00		20.-
JUNIORS DAMES	99 - 00	20.0 km	17 h 00		
JUNIORS HOMMES	99 - 00	15.0 km	15 h 00		
DAMES 1	77 et avant	15.0 km	15 h 00	19 h 30	35.-
DAMES 2	88 - 97	20.0 km	17 h 00		
HOMMES	78 - 87	20.0 km	17 h 00		
MASTERS 1	68 - 77	20.0 km	17 h 00		
MASTERS 2	67 et avant	20.0 km	17 h 00		
SENIORS					
Inscriptions : <a href="http://www.valterbimania.ch">www.valterbimania.ch</a>					
Inscriptions sur place : majoration de 5.- enfants et 10.- adultes					

  

Catégorie	Années	Distances	Départs	Résultats	Inscriptions
HARD GARDONS FILLES (M17)	01 - 02	14.0 km	6 h 00		25.-
JUNIORS HOMMES (M19)	99 - 00	19.0 km	9 h 00		35.-
MASTERS HOMMES	87 et avant	19.0 km	11 h 00		40.-
HOMMES M23	95 - 98	24.0 km	13 h 00		
ELITES DAMES	95 - 98	24.0 km	13 h 00		35.-
DAMES M23	95 - 98	19.0 km	13 h 00		40.-
JUNIORS DAMES (M19)	99 - 00	34.0 km	14 h 30		
ELITES HOMMES	94 et avant				
Inscriptions : <a href="http://www.valterbimania.ch">www.valterbimania.ch</a>					
Inscriptions sur place : majoration de 10.-					
Les heures de départ sont données à titre indicatif, veuillez vous référer au site internet.					

# L'agenda local

Date	Manifestation	Lieu
30 juin	42 <sup>e</sup> Tour du Val Terbi (course à pied)	Montsevelier
15 juillet	20 <sup>e</sup> Valterbimania (Course VTT)	Montsevelier
16 juillet	Championnats suisses de VTT 2017	Montsevelier
11-13 août	Fête du village de Vicques sur le thème « dans l'ambiance fantastique du 7e art »	Vicques



## Club des aînés

### Programme des prochaines rencontres



24 août	jass
7 septembre	jass
21 septembre	match
5 octobre	jass

Les rencontres se tiennent les jeudis dès 14 heures au Centre communal à Vicques.



**Le programme Revival (Retraités Vicques Val Terbi)** est ouvert à tous; rythme tranquille; Départ du Centre communal de Vicques. Les marches ont lieu par n'importe quel temps ! Les chefs de course répondent volontiers à vos questions.

## Prochaines sorties

16 août	Cabane « Ma Vallée » Montsevelier départ 8 h 45 Chef de course : Claude Charmillot, 032 435 66 18
30 août	Tour de Moron départ 8 h 45 Chef de course : Claude Charmillot, 032 435 66 18
13 septembre	Le Lac Vert, départ 8 h 45 Chef de course : Gérard Friche, 032 435 67 37
27 septembre	Les Enfers, départ 8 h 45 Cheffe de course : Jeannette Freléchox, 032 435 68 81